

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily in the United States. Issued every day except Sundays and legal Holidays. 75,000 Readers.

TELEFON: 2876 CORTLANDT. Entered as Second Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON: 4687 CORTLANDT. NO. 291. — ŠTEV. 291. NEW YORK, SATURDAY, DECEMBER 11, 1920. — SOBOTA. 11. DECEMBRA, 1920. VOLUME XXVIII. — LETNIK XXVIII.

NADALJNI RUŠILEC PRI D'ANNUNZIU

VLADAR REKE. ZNANI ITALIJANSKI PRISMOJENEC D'ANNUNZIO, IMA SEDAJ NA RAZPOLAGO TRI ITALIJANSKE BOJNE LADJE. — ŠTIRJE MADŽARSKI PODANIKI ARETIRANI V BOLOGNI.

Trst, 10. decembra. — Italijanski torpedni rušilec "Espano" je sledil vzgladu dveh drugih italijanskih bojnih čimakov, glede katerih smo že poročali ter se je večeraj popoldne pridružil bojnim falangam pesnika D'Annunzija. Obe drugi bojni ladji, ki sta storila to, da sta bila rušilec Bronzetti in rušilec podmorskih čolnov Siv. 68.

Pričakovati je, da bodo italijanske mornariške oblasti posegle po odločnih odredbah vsled dezercije rušileca Espano. (Dosedaj niso še nikdar storile, ker so zmenjene z D'Annunzijem ter hočejo trošiti pesek v oči celega sveta.) Dogodek je napravil v celi mornarici največji utis.

Espero je dobil večeraj zjutraj povelje, da se poda na križarjenje v severnem delu Jadranskega morja. Ko je prišel rušilec preko meje treh milj od kopnega, se je posadka uprla ter ukazala poveljniku, naj obrne smer ladje proti Reki. Častniki so skušali pregovoriti ljudi, a vsa njih prizadevanja so stala brezuspešna. Poveljnika so zaprli v njegovo kabino ter prisilili podrejene častnike, da so obrnili rušilec v smeri proti Reki.

Rim, Italija, 10. decembra. — Štirje madžarski podaniki, proti katerim se je zbralo zadosti dokazov, da so se zarotili proti javnemu redu in varnosti v Italiji, so bili aretirani v Bologni. V tem smislu se je izrazil večeraj v poslanski zbornici podtajnik za notranje zadeve, Corradini. Rekel je, da je socialistični poslanec Bucco, ko se je maja meseca vrnil iz Avstrije, privedel s seboj ženo Bela Kuna, prejšnjega madžarskega komunističnega diktatorja in istotako tudi njegovo sestro. Obe sta prišli v Italijo pod napačnimi imeni in oblasti so obe pustila na miru ter jima dovolile ostaniti, ker so obljubile, da se ne bosta mešali v politične zadeve. V zadnjem času pa je postala hiša, v kateri sta stanovali obe ženski zavetišče madžarskih leguncev in štirje možje, ki so bili aretirani v Bologni, so bili prijeti v dotični hiši.

MESTO DUNAJ JE PRED KATASTROFO

Avstrijska krona ne bo kmalu nič vredna. — Vlada se ne bo mogla držati na noben način.

Dunaj, Avstrija, 10. decembra. Problem, ki so tekom zadnjih petih dni pretili z novo ministerjalno krizo ter povzročili pri zastopnikih drugih držav velike skrbi, so bili vsaj začasno rešeni z izvolitvijo dr. Mihaela Hainischea, socialista, za predsednika avstrijske republike. Po dolgih bojih, ki so se pričeli predvečernim ter trajali večeraj pozno v noč, je Narodna skupščina konečno prišla do sklepa.

Ko je eno glasovanje za drugim pokazalo pomanjkanje potrebne večine in ko ni hotela nobena izmed treh strank, ki so postavile kandidata, odstopiti od svojega stališča, so pričele krožiti v političnih krogih govorice, da bo vlada uporabila to priliko ter objavila svoj odstop. To bi seveda nalobilo zavezniki komisiji na Dunaju velikansko breme in zastopniki veleznikov so vsled tega izjavili, da ne sme priti do nikakega odstopa vlade.

Malo pred odločnim glasovanjem je povabil dr. Mayer, ministarski predsednik zaveznike zastopnike na konferenco ter pojasnil, da bo dospela dežela do konca svojih virov, če ne bo pomoč iz inozemstva prišla hitreje kot obljubljeno. Rekel je, da je kriza neizogibna in njegove izjave je potrdil tudi finančni minister v soglasju z ministrom za prebrano. Ni pa mogel povedati, kakšne vrste bi bila ta kriza.

ZA VEZNIKI IN IZPLAČILA NA KAJZERJA.

Berlin, Nemčija, 10. decembra. Kot poroča Tageblatt sta Francija in Anglija sklenili nasloviti na nemško vlado protestno poslanico proti izplačevanju denarja na naslov prejšnjega nemškega kajzerja.

INDIJANCI SE NADALJE POD KURATELO.

Washington, D. C., 9. dec. — Kemisar za Indijance se bori v svojem letnem poročilu proti predlogu, da se napravi vse Indijance državljanom in da se jih na ta način odtegne nadzorstvu od strani zvezne vlade. On pravi, da bi dala razdelitev zemljišče, ki so last Indijancev, povod za velikanski graft od strani belih, ki bodo odvzeli Indijancem vse, kar je sedaj njih last. Od Indijancev, ki stojijo še vedno pod nadzorstvom vlade, jih je 55 odstotkov, ki ne znajo riniti besedice angleški.

PREDLOGA GLEDE PREPOVEDI PRISELJEVANJA.

Haag, Holandska, 9. decembra. Tukajšnje časopise se zgraža nad zakonsko predlogo glede priseljevanja, o kateri se bo te dni razpravljalo v ameriški poslanski zbornici.

jake ter pobegnil na varno na Holandsko, kjer živi od onega časa naprej. Mesto da bi ga obesili, pošiljajo Nemci še vedno denar svojemu maliku, ki jih je spravil v take stiske in zadrege.

DENARNE POŠILJATVE V ISTRO, NA GORIŠKEM IN NOTRANJSKO.

Isvrujemo denarna izplačila popolnoma zanesljivo in sedanjim razmeram primerno tudi hitro po celi Istri, na Goriškem in tudi na Notranjskem, po ozemlju, ki je nasadeno po italijanski armadi.

Včeraj smo računali za pošiljanje dve italijanski lir po sledečih cenah:

50 lir	....	\$ 2.40
100 lir	....	\$ 4.20
300 lir	....	\$ 12.00
500 lir	....	\$ 20.00
1000 lir	....	\$ 38.00

Vrednost denarju sedaj ni stalna, menja se večkrat nepričakovano; iz tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vnaprej.

Mi računamo po ceni letnega dne ko nam poslani denar dospé v roko.

Denar nam je poslati najbolj po Domestic Postal Money Order, ali po New York Bank Draft.

Tvrdo Frank Sakser, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.



Tudi v Berlin se je zanesla ameriška reklama. Slika nam kaže štiri dekleta, ki z napismi na svojih plaščih vabijo ljudi na neko gledališko predstavo.

MASKIRANI SO TRI LINČALI

Premagali so uradnike v jetnišnici ter obesili jetnike. Vse je bilo najlepše pripravljeno.

Santa Rosa, Cal., 10. decembra. George Boyd, Terence Fitts in Charles Valento, ki so bili obdolženi umora serifa James Petraj, ki je bil završen v nedeljo in nadalje umora detektivov Miles Jackson in Lester Dorman, so bili odvedeni danes zjutraj iz tukajšnje okrajne jetnišnice ter obeseni.

Nekako ob pol eni danes zjutraj je udrla nekako sto maskiranih ljudi v jetnišnico, kjer so premagali paznike ter spravili jetnike v avtomobil, ki se je nahajal zunaj. Petnajst nadaljnjih avtomobilov je sprejelo vdeležence pri napadu na jetnišnico. Vsi avtomobili so se odpeljali hitro po cesti navzdol na neko pokopališče, ki se nahaja v bloke izven mestne meje. Vrvi so bile že pripravljene in kakor hitro so prišle žrtve na pokopališče, so jih že obesili na hrast, ki stoji tam. Člani družbe so bili razpostavljeni kot straže, da preprečijo vsako motenje. Skoro vsi, ki so se vdeležili linčanja, so bili oboževani.

Nič več kot deset minut je bilo treba, da je množica udrla v jetnišnico, uremagala uradnike ter privlekla ven jetnike. V teku petnajstih minut so bili vsi trije porinili linčani.

Množica je čakala nadaljnjih petnajst minut, da se prepriča, če so obešeni v resnici mrtvi in ves ta čas so na drevesu viseče osvetljevale svetilke avtomobilov. Nato se je množica razpršila ter pustila žrtve viseti na drevesu.

Kmalu nato se je zbrala druga ljudska množica na mestu groze. Obveščene so bile občinske in okrajne oblasti in vedno bolj je narasčalo število ljudi, ko se je razširila po mestu novica o tem, kaj se je zgodilo. Konečno se je zbralo krog obešenih na stotine in stotine ljudi.

Vsi ti so bili deležni izvanrednega pogleda. Luči avtomobilov so osvetljevale pozorišče. Trupla, viseča na drevesu, so se zibala v vetru semintja.

Vsi trije obešeni so bili prejšnji kaznjenci. Boyd je bil dvakrat predkaznovan. Fitts je imel za sabo dve, Valento pa eno kazen.

Socialist Zmagal v Švici. Bern, Švica, 9. decembra. Danes je bil izvoljen za podpredsednika v Narodni skupščini socialist Gustave Muller. Tega mesta ni dosedaj zavzemal še noben član socialistične stranke.

PREDSEDNIK WILSON IZGUBIL \$11.000

Ker je švedski denar manj vreden kot pa je bil v normalnih časih, je nagrada vredna le \$29.000.

Kristijanija, Norveška, 10. dec. Izročitev Noblove mirovne nagrade za leto 1919 in 1920, ki sta bili podeljeni Leonu Bourgeois iz Francije in Woodrow Wilsonu, predsedniku Združenih držav, se je završila danes tukaj.

Od predsednika Wilsona je ob tej priliki došla poslanica, katero je tekom izročilne ceremonije prečital Albert Shmedeman, poslanik Združenih držav na Norveškem.

Nagrada, ki znaša petino letnega dohodka kapitala devetih milijonov dolarjev, katere je zapustil Alfred Nobel v ta namen, je v normalnih časih vredna \$40.000, a ker je izplačljiva v švedskih kronah, je opaziti izdatno izgubo v kurzu in tako znaša nagrada le še \$29.000 v ameriškem zlatu.

Z ZASTAVO JE TREBA PREDVIDNO POSTOPATI.

Boston, Mass., 9. decembra. Razstavljanje igrače, nekega psička, na kojega repu je bila pritrjena majhna ameriška zastavica, je spravilo Japonca Iškava pred sodišče. Obtožba je stavila neka ženska, članica Hērck revolucije ter izjavila, da je bil psiček z ameriško zastavo na repu izstavljen v oknu tega Japonca.

Iškava je priznal, da je to res, ter dostavil, da je importiral to igračo iz Japonske. Nobenega namena pa ni mel pri tem, da bi zarikal zastavi Združenih držav dolžno spoštovanje ali da bi jo hotel smečiti. Kljub temu pa je moral odrinuti deset dolarjev.

POZOR ROJAKI!

Te dni smo začeli razpošiljati stenske koledarje. Upamo, da ga bo vsak naročnik dobil.

S pondeljkom ali torkom začnemo razpošiljati "Slovensko-Amerikanski Koledar". Cena je samo 40 centov za iztis. Pošljite koledarje tudi sorodnikom in znancem v Jugoslavijo, kajti tudi za Jugoslavijo ne stane več kot 40 centov s poštnino vred.

Naročite Koledar pravočasno, ker smo ga letos tiskali jako omejeno število.

Slovenski Publishing Co., 82 Cortlandt St., New York City.

POROČILA GLEDE NEMIROV V NEMČIJI

Glasi se, da je prišlo do državnega preobrata. — Dosedaj ni prišlo še nobeno potrdilo vesti.

Bruselj, Belgija, 10. decembra. List Le Peuple je objavil, da je železniški promet med Belgijo in Nemčijo v obeh smereh od večeraj popoldne ustavljen in da se je razširila novica o državnem preobratu v Nemčiji. Belgijski minister za zunanje zadeve pa je izjavil, da ni dobil dosedaj e nikakega poročila, ki bi potrjevalo te vesti.

V dobropoučenih krogih pa se glasi, da obsega prelinjenje protesta le paketno pošto in vsled tega je malo verjetno, da je prišlo v Nemčiji do državnega preobrata.

Belgijska poročila o državnem preobratu v Nemčiji niso bila potrjena z nobene druge strani in vspricho pomanjkanja teh potrdil ter izjave belgijskega ministra za zunanje zadeve, da ne ve ničesar o celi zadevi, je treba sprejeti tozadevna poročila le z največjo previdnostjo. Prihajajo za enkrat iz skoro popolnoma jasnega neba, kajti čeprav so radikale in monarhisti v Nemčiji izjavljali, da se kuje zarote, ni bilo v zadnjem času opaziti nobenega znamenja, da se namerava s te ali one strani strmoglaviti sedlanjo nemško vlado. Poročila iz zadnjega časa tudi niso kazala, da bi bil industrijski položaj v količak večji meri moten.

Berlin, Nemčija, 10. decembra. Nemčija ni nikdar priznala nobene obveznosti, da razpusti obrambne organizacije, ki nimajo vojaškega značaja, — se je glasilo v poslanici, katero je naslovila nemška vlada na generala Nollet, predsednika mednarodne vojaške kontrolne komisije. — Te organizacije, — se glasi nadalje, — so le mimoidoče vrste ter se jih smatra za potrebne.

Predaja orožja po celi Nemčiji je skoro popolna, — se glasi nadalje v poslanici, — z izjavo Bavarke in iztočne Prusije, kjer se nahaja prebivalstvo še vedno pod uplivom radikalnega režima iz leta 1919. Trdi se, da ni mogoče izogniti se podaljšanju roka za izročitev orožja v onih okrajih, dokler se razmere ne bodo izpremenile.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI SLOVENSKI DNEVNIK V IZB. DEŽAVAH.

IRSKA ZOPET POD VOJNIM PRAVOM

ANGLEŽI SO SE ZOPET POSLUŽILI SREDSTVA, KATERO SO UPORABLJALI ŽE SKOZI SEDEM STO LET. — IRSKA MORA BITI PROSTA. — ANGLEŽI SO UNIČILI SKORAJ VSE IRSKE PRIDELKE IN ZALOGE ŽIVIL.

London, Anglija, 10. novembra. — Ministrski predsednik Lloyd George je tekom svojega govora v poslanski zbornici, tikajočega se irske vprašanja, izjavil, da bo v gotovih delih Irske uveljavljeno vojno pravo. Angleška vlada je sklenila zajamčiti Sinn Fein članom poslanske zbornice prosto potovanje, da bodo ti ljudje v stanu posvetovati se z vlado glede položaja, — je izjavil Lloyd George nadalje v svojem govoru glede možnosti premirja na Irskem.

Na temelju vojnega prava, — tako je izjavil ministrski predsednik, — bi bila izdana proklamacija, v kateri bi se zahtevalo, da je treba do določenega dneva izročiti vse orožje in vse uniforme. Osebe, katere bi se našlo po dotičnem dnevu v posesti orožja, bi se smatralo kot ustaše in zapadli bi smrtni kazni, če bi jih vojno sodišče spoznalo krivim.

Ista kazen, — je izjavil Lloyd George, — bi zadela tudi ljudi, ki bi nosili uniforme, ne da bi bili upravičeni do tega. Za predajo orožja bi bila določena gotova doba, predno bi določbe stopile v veljavo.

Washington, D. C., 10. decembra. — Anglija ne bo imela nobenega miru in tudi svet ne bo imel nobenega miru, dokler ne bo irska republika priznana, — je izjavila udova lorda župana MacSwiney-a iz Corka tekom zaslišanja pred komitejem stotih, ki se peča z preslikavo irske vprašanja. Udova je slikala junaški boj njenega moža za heroične napore irskih republikancev, ki hočejo priboriti svoji deželi prostost.

Sestra pokojnega župana je izpopolnila svoje izjave ter rekla, da bo bodoča zima Valley Forge Irske. Obrnila se je na Ameriko s pozivom na pomoč ter rekla, da te pomoči ne potrebujejo irske žene in irski možje, temveč irski otroci.

Bodoča zima na Irskem, — je rekla, — bo trda. Angleži so uničili naše pridelke in naše zaloge živil. Možje lahko vzdržijo in tudi žene bodo lahko prenesle napore, a otroci so, za katere prosimo. Moramo imeti pomoč za to zimo.

Mrs. MacSwiney je izjavila, da ne preostaja irskim republikancem nič drugega kot držati skupaj ter nadaljevati z bojem za prostost Irske in naj stane to kar hoče. Navdano od te misli se je njen mož prostovoljno izročil smrti s tem, da ni hotel zavzivati nikakih jedil. Vsi poskusi angleških biričev, da ga pregovore, da bi zavzival hrano, so ostali brezuspešni in tako je njen mož umrl kot mučenik za stvar Irske.

GRŠKI KRALJ JE POZVAN NA POVRATEK

Prejšnji grški kralj Konstantin je bil formalno pozvan, naj se vrne na svoj prestol.

Pariz, Francija, 10. decembra. Grška vlada je sklenila, da na uraden in formalen način pozove prejšnjega kralja Konstantina, naj se vrne na prestol ter bo tozadevno povabilo brzojavljeno Konstantinu, da se na ta način izvede izid ljudske glasovanja po celi Grški, ki se je vršilo preteklo nedeljo.

Tako se glasi v neki brzojavki na Havas agenturo, ki je prišla i Aten.

Atene, Grška, 10. decembra. — Tukaj se izjavlja, da se bo prejšnji grški kralj Konstantin vrnil na Grško na krovu grške bojne ladje "Averov", čeprav je bilo v pričetku tedna objavljeno, da se to bojno ladjo zadržuje v pristanišču Carigrada. Odrejeno je bilo

vs potrbno, da se pošlje parnik "Iperoci" iz Brindisi tjakaj, da vzame na krov Journaliste, ki bodo pozdravili kralja, ko se bo vrnil v svojo deželo.

NEMIRI NA ŠPANSKEM.

Pariz, Francija, 9. decembra. — Iz Madrida poročajo, da so po vseh večjih mestih izbruhnili nemiri. V Madridu, Valencii, Sevili in Barceloni je bil proglašen generalni štrajk. Skoraj v vseh slučajih so imeli štrajkarji opravka z vladnimi četami.

V Madridu ni nobenega kruha. Če bo šlo še par dni tako naprej, bo proglašeno obsedno stanje.

PREDNO SE ODLOČITE

za svojo družino sorodnika ali prijatelja naročiti vozni listek, ali poslati denar v domovino, da si ga potnik sam kupi, pošite najprevo za tozadevna pojasnila na znano in zanesljivo tvrdko

FRANK SAKSER, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

Promislite dobro, komu ho ste vročili denar za poslati v stari kraj ali pa za vožnjo listka.

Sedaj živimo v času negotovosti in skorabe, vsak akuda postavlja tko bogat, ne glede na svojega bližnjega. Razni agentje in zakotni bankirji rastejo povsod, kakor gobe po dežju.

V teh časih se stavijo v denarnem prometu nepričakovane prekratek starim izkušenim in premočnim tvrdkam; kako bo pa malim nezkušenim računikom mogoče izpolniti svoje neutemeljene obljube, bo veliko vprašanje.

Naše denarne pošiljave se sadnji čas po novi izvezi in na novi način primerno sedanjim razmeram v Evropi dovolj hitro in zanesljivo izplačujejo.

Včeraj smo računali za pošiljanje jugoslovanskih Kron po sledečih cenah:

300 kron	....	\$ 2.25	1,000 kron	....	\$ 8.25
400 kron	....	\$ 3.40	5,000 kron	....	\$ 41.00
500 kron	....	\$ 4.25	10,000 kron	....	\$ 81.00

Vrednost denarju sedaj ni stalna, menja se večkrat nepričakovano; iz tega razloga nam ni mogoče podati natančne cene vnaprej. Mi računamo po ceni letnega dne, ko nam poslani denar dospé v roko.

Denar nam je poslati najbolj po Domestic Money Order, ali po New York Bank Draft.

Tvrdo Frank Sakser, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.

“GLAS NARODA”

Published by
YUGOSLAVIAN PUBLISHING COMPANY
 (Incorporated)
 FRANK BAKER, President LOUIS BENEDIK, Treasurer
 Place of Business of the Corporation and Address of Above Officers
 25 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

“Glas Naroda” izhaja vsak dan izvenredno nedelno in praznikov.
 Za celo leto velja list na Ameriko Za New York za celo leto \$7.00
 in Kanada \$5.00 Za pol leta \$3.50
 Za pol leta \$3.00 Za inozemstvo za celo leto \$7.00
 Za šest mesecev \$1.50 Za pol leta \$1.00

GLAS NARODA
 (Voice of the People)
 Issues every day except Sundays and Holidays
 Subscription yearly \$3.00

Advertisement an agreement
 Single lines printed in columns are not published. Order and no change will be made in Money Order. For advertisement rates and conditions, apply to the office of the publisher.

GLAS NARODA
 (Voice of the People)
 25 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York, N. Y.
 Telephone: Cortlandt 2375

Zezezo rjavi.

Kdor je nagnjen k temu, da smatra položaj v železninarski industriji kot barometer za idustrijalno in gospodarsko življenje naroda, ne more v sedanjem trenutku biti preveč optimističnega razpoloženja. Produkcija železa je namreč padla izza prvega novembra za etalih 8840 ton na dan in nikjer ni dobili novih naročil. Tekom meseca novembra je bilo stavljenih izven obratovanja 44 peči, izza prvega oktobra pa v celem 67 peči. Glasi se, da bodo sledile nadaljeve naprave, med katrajimi jih je dosti, ki so popolnoma zaprle svoja vrata.

Iz vseh, dosedaj predloženih poročil je razvidno, da kažejo kupovalci železa isto nevoljo za nakup kot jo je opaziti pri splošnem občinstvu, ki noče kupovati novih oblek, ker se mu zde cene naravnost nedosegljive in prefrane v več kot enem oziru.

Vspritjo teh okoliščin ni prav nič čudno, da so objavile gotove tvrdke nižje cene za železo. V listu Iron Age pa se glasi, da ni znanje en jeklarske korporacije dovedlo do nikakih novih naročil.

Vojne je konec in s tem je izgubila jeklarska in železninarska industrija enega svojih najboljših odjemalcev. Tekom vojne je bilo zgrajenih v Združenih državah toliko tvornic, da je sedaj skoro nemogoče ohraniti vse v obratovanju in vsled tega je popolnoma nemogoče misliti na zgraditev novih tvornic in podjetij. S tem je železnemu trgu odvzet nadaljni trg odjemalcev.

Železna preiskunja vojne je izmzolza ostalemu svetu toliko krvi, da je prišlo železo v slabo ime. Le one dečele, ki bi se najraje same uničile s tem, da hočejo igrati večjo logo kot jim pristojajo, pogajajo se vedno po železo kot sredstvu imperijalizma.

Oni narodi, ki so skoro izkrvaveli, bi lahko potrebovali železo v mirovne svrhe, če bi jim ne bilo treba misliti na to, kako bi si prekrbeli kruh in obleko.

Kljub temu pa je mogoče, da bo stagnacija v železninarski industriji v tej deželi trajala le malo časa. Plače tozadevnih delavcev niso bile dosedaj prizadete, v kolikor so tozadevni delavci še vedno zaposleni.

Poziv americkemu narodu.

Tri in pol milijonov otrok v Vzhodni in Srednji Evropi mora poginiti od sedaj do prihodnje zetje Amerika ne bo pomagala. Ni druge alternative. Skozi mesecce ti najbednejši med bednimi vsled vojne so bili pripušeni k ameriškim prehranjevališčem, le ako so bili povsem izstradani in dobivali so ameriško zdravniško pomoč le, ako jim je smrt preti.

Ameriški dnevni obeh po 5 centov je rešil na tisoče življenj. Zima je pred durmi. Denar mnogih držav je brez vrednosti izven lastnih mej. Gospodarske razmere in pomanjkljive zetje bodo povzročile, da bo lakota s svojim strašnim vlačilom boleznih prav gotovo stalen obiskovatelj do prihodnje zetje. Kajpada bodo nedolžni otročiči najhujše trpeli. Noben otrok ne more vzrasti do zdravega uma in telesa ob bednih mrviceh, s katerimi se mora na milijone vzraslih zadovoljevati to zimo v Evropi. Naravno je, da pomoč more priti le od zunaj.

Amerika je rešila 6.000.000 evropskih otrok prehlansko zimo. Normalno izboljšanje razmer je značilo lani to potrebo na polovico, ali nenavadno, razmere tekem minulih dvanajstih mesecev so imele za posledico, da se je beda med otroci le neznatno zmanjšala. Odziv Amerike mora sedaj odločiti, da-li naj se 3.500.000 teh otrok v najhujši bedi začne od januarja naprej odpuščati od čez 17.000 sirotiče, bolnišnic, klinik in prehranjevališč, ki so vsa odvisna od ameriške pomoči. Je ni bilo tako strašne in splošne tragedije v zgodovini, kot bi bila ona, koje žrtve bi bila nedolžna mladina.

Podpisane organizacije, ki delujejo med vsemi narodnostmi in verskimi izpovedmi, mnogo izmed njih zaposlene tudi v drugih oblikah dobrodelstva, se enoglasno strinjajo s tem, da beda teh nedolžnih otročičev mora lažeti prvenstvo pred drugimi prekomorskimi pomožnimi akcijami, in to dokler se odvrne najhujša nevarnost. To vprašanje je vzvišeno nad politiko in versko razliko. Ni tu nikakega strahu, da se s tem privadi prebivalstvo živeti od beračije, kajti za \$23.000.000 za otroško hrano in za \$10.000.000 za bolniško oskrbo, katere svote iščemo, se bo odpomoglo le zares kritičnim slučajem. Zdravniške potrebe so predstavljale nepogojen dar, ali za vsak ameriški dolar, ki se vporablja za prehrano otrok, vlade in občine, katerim se pomaga, dodavajo po dvo dolarja v obliki prevoznin, najemnin, dela, uradniške pomoči, denarnih prispevkov in takih hranil, ki se jih more dobivati v dotičnem kraju.

Amerika se je dosedaj vedno izkazala v velikodušnosti. Nikdar ni še došel do nje tak obupen klic. In nikar ne pozabimo, da je v našem lastnem interesu, da se vzpostavi red med narodi na svetu in da si z dobro voljo pridobimo simpatije onih narodov, s katerimi moramo živeti v bodoče v tesni vzajemnosti. Prispevki naj se izročijo lokalnim odborom, ki se sedaj ustvarjajo po vseh deželi, ali naj se pošljejo na: Franklin K. Lane, Treas. Guaranty Trust Co., New York City.

European Relief Council:

Herbert Hoover, Chairman. Franklin K. Lane, Treasurer.

Comprising:

- American Relief Administration Federal Council of Churches of by Edgar Richard, Director. Chr. in America, by A. J. Brown.
- American Red Cross, by Livings Knights of Columbus, by James Farrand, Chairman. A. Flaherty, Supreme Knight.
- American Friends Service Committee (Quakers) by Rufus M. Jones, Chairman. Y. M. C. A. by C. V. Hibbard, International Committee.
- Jewish Joint Distribution Com. Y. W. C. A., by Miss Sarah S. miltre, by Felix Warburg. Lyon, National Board.

Slovenske novice.

Cleveland, Ohio.

V nedeljo 5. dec. se je vršil koncert slov. pevskega društva Edinost v Grdinovi dvorani. 163 pevcev in pevk je nastopilo v raznih zborih, ki so dovršeno proizvajali razne pevске točke. Občinstvo je z veliko vdeležbo pokazalo, da se zanima za našo slovensko pesem in s tem vzpodbuja pevce, da nam prirede tujpasem kaj lepo zabavo, da se počutimo kakor doma. Koliko prostih ur morajo žrtvovati pevci, ko hodijo k pevskim vajam! Kakšno plačilo dobe za to? Zadovoljni so, ako poseti občinstvo njih prireditve, da tako pokaže s svojo navzočnostjo, da zna vpoštevati in da ima smisel za našo slovensko pesem, ki je simbol zdravega jedra našega naroda.

Stefka Oven, 8 let stara, in Selma Duka, 6 let stara, sta šli preko ulice na 55. cesti in St. Clair Ave. Pršli sta pod avtomobil. Stefka je bila na mestu ubita, Selma so pa pripeljali v St. Clair bolnico, kjer je kasneje umrla. Oba otroka sta hotela v knjižnico, da gledata slike. Starši stanujejo na 1367 E. 52. St. Voznika avtomobil so artilirali.

Roparji so napadli v bližini St. Clair Ave. in 55. St. rojaka John Vokca, ki stanuje na 5518 Carey Ave. Ko se jim je hotel iztrgati in zbežati, je eden ustrelil za njim in mu prestrelil levo ramo. Sedaj se nahaja v St. Clair bolnišnici.

Ko se je 6. dec. proti jutru prebudil Jos. Frank, ki stanuje na 1136 E. 62. St., je videl, kako se je neka črna postava zibala pred njegovim oknom. Splazil se je iz postelje, nenadoma odprl okno in s pestjo sunil v čeljust nočnega obiskovalca. Ker pa ta le še ni hotel bežati, je Frank ustrelil iz revolverja, ki ga je imel v roki. Tedaj je ropar videl, da to ni več prazna šala, pa jo je popihal, kolikor so ga nesle pete.

Dva oborožena bandita sta prišla 6. dec. zvečer v grocerijo rojaka Louis Permeta, 1142 Addison Road, ter sta z revolverji v rokah prisilila lastnika, da jima je izročil \$60 iz registra, nato sta mu pa še preiskala žepa, v katerih sta dobila \$20, ter mu vzela tudi prstan, katerega je imel na roki. John Presner, ki je bil navzoč v groceriji, je moral oddati \$4. Obvestil je takoj policijo, toda ta je zelo zaposlena pri iskanju koticikov, zato tudi ni misliti, da bi prišla na sled lopovoma.

Dve premeteni tatici, namreč prerokovalki sreče, ali bolj ne sreče, sta na zelo zvit način, ki je prirojen cigankam, okradle poznano gostilno Krist. Štoklja na 6307 St. Clair Ave. Prišli sta v gostilniške prostore 7. dec. popoldne in hoteli, da si da gospodinja Mrs. Mary Štokelj na vsak način povedati srečo. Navihanki sta se vrteli po gostilniških prostorih toliko časa, da sta prišli za baro k denarju, kjer sta gospodinjini na vse načine slikali srečo, ki jo čaka v bodočnosti. Rekli sta ji, da ji napravita srečo na denarju. Ciganka je dejala Mrs. Štokelj naj ji gleda naravnost v oči, medtem pa bo ona ustvarila srečo. Od tistega trenutka se Mrs. Štokelj ne more več spominjati, kaj se je zgodilo. Ve le toliko, da ko je zopet prišla v popoldnoma k sebi, ciganki ni bilo več v gostilniških prostorih. Ko je Mr. Štokelj prišel kmalu nato domov, ga žena vpraša, če ve, koliko denarja je bilo v predalu, kar je seveda vedel. Ko pa prešteje denar, vidi, da manjka \$40, katere sta gotovo izmuzali ciganki med časom, ko sta Mrs. Štokelj prerokovali “srečo” ter jo pri tem takorekoč nekam hipnotizirali. Polteja je bila takoj obveščena, da išče mladi ciganski tatici. Rojaki, varujete se takih vedeževalk “sreče”!

Ko je bil Jos. Karp, ki je bil obsojen na \$500 globe radi kršnje nja prohibicije, pripeljal svojih 9 otrok, da dokaže, da ne more plačati kazni, se ga je sodnik Sawicki usmilil in je dejal, da mu bo dovolil novo obravnavo, ki bo bolj milostna.

Sodnik Sawicki je oprostil D. Krausa, ki je bil obtožen, da je predal zganje. Tudi Kraus je pripeljal na sodnjo svojih devet otrok in je vprašal sodnika, kako naj jih preživi, če ga bodo obsojili v veliko kazen. Sodnik pa je dejal Krausu, naj gre domov, naj v bodoče spoštuje postavo in več ne kuha v koticikih ter naj nikar ne prodaja opojnega mamona.

Kot se poroča, bo mestno kopalnice na 63. cesti in St. Clair Ave. dne 21. decembra izročeno prometju. Po tako dolgoletnem delu se je v resnici nekaj naredilo. Kopalnice, ki je veljalo mesto 278 tisoč dolarjev, je v prvi vrsti namenjeno Slovincem je najlepše javno kopalnice v Clevelandu.

Aleks Tomčik, ki je bil obdolenj umora njegovega “borderja” John Počeka, je bil obsojen za nedoločeno dobo časa v poboljševalnico v Mansfieldu. Dobil bil večjo kazen, toda njegova žena je tekom izpričevanj izjavila, da jo je Poček skušal izneveriti njemu možu in da je ta izvršil umor v trenutku hude razburjenosti.

Canton, Ohio.

Tukaj je bila zanimiva hrvaška poroka dveh mladih parov. Poročila sta se dva brata, Peter in Josip Zubec, in imela dovolj sitnosti na poročenem uradu, predno sta raztomalačala zamotani položaj. Vsaak brat je namreč poročil dekle enakega imena, nevesta enega kot druga se piše Ljubica Pavišić. Toda dekletki nista med seboj prav nič v sorodu, toda očetom obeh deklet prvo ime je Frank. Oba brata sta bila rojena isti dan, dve leti narazen, oba delata v isti tovarni in vsi štirje stanujejo na enem in istem naslovu.

Dopis

Waukegan, Ill.

Krasne, a jedrnate so besedice: “Kdor Slovan, ta Sokol!” Morebiti, da po drugih slovenskih naselbinah mislijo, da je tukajšnje sokolsko društvo že zaspalo, ker se nič ne sliši o njem; pač pa je ravno nasprotno — napreduje, da je lepo. Zgoraj omenjene besedice se uresničujejo vedno bolj in bolj, ker Sokol vedno raste v članstvu krepkih in zavetnih slovenskih mladeničev, katerih ni sram pokazati, da so sinovi slovenskih mater in se neumorno trudijo pokazati to tudi v dejanju — pokazati se kot čvrsti Sokoli pri javnih nastopih. Smelo rečem, ako bo šlo tako naprej, da bo v kratkem to največje slovensko sokolsko društvo v Ameriki. Tudi moški naraščaj (dečki) lepo napreduje, kar se mora reči, da se stariši v polni meri zanimajo za svojo mladino, da se ne samo duševno, ampak tudi telesno razvijajo, za kar jim gre vsa čast.

Razvidno je, da se ljudstvo zelo zanima za tukajšnje društvo. Sodim že po tem, ker je na vsaki veselici tako velika vdeležba. Res, da ima Slovenski Narodni Dom velike prostore, in še vedno je bilo vse do zadnjega koticika napolnjeno, posebno pa pri zadnjem javnem nastopu. Videli sem, kako zvesto so gledali očetje in matere svoje čile sinčke, ko so proizvajali proste vaje in skupine, in kako zadovoljni so bili, ko je brat načelnik poročal, da smo priredili to veselico in prid nabave še potrebnega orodja, da se bodo naši mladi sokolčki učili, kar si bodo želeli, ker so tako naidebudni in ukažljivi tudi izučili, da bodo dosegli cilj, po katerem sedaj tako hrepenijo: postati čvrsti in vrli Sokoli v pravi meri.

Samoočehi umevno je, da je pri tem mnogo truda in požrtvovalnosti; toda vsega tega se pa naš brat načelnik Louis Grebenec ne ustraši, temveč z veseljem deluje po začrtani poti pravega sokolstva in v prid njih bodočnosti. Zato se mu v imenu društva zahvaljujemo za neumorno delovanje in trud, kateri je neprecenljiv, a žrtvuje vse za društvo brezplačno.

Pri zadnjem javnem nastopu dne 28. novembra t. l. je bilo čiste dobička čez \$230.00, torej je tukaj lahko sodimo, kako požrtvovalni in napredni so Slovenci in Slovenke v tukajšnjih nasel-

Peter Zgaga

Neki odvetnik je prišel v urad svojega tovariša, ves razburjen. — Videti si zelo razburjen, — je rekel tovariš, ko je videl obiskovalca hoditi nemirno po sobi gorindol.

— Ni nič čudnega. Dosedaj nisem imel še nobenega klijenta, ki bi ne bil zadovoljen s tem, kar sem mu računal.

— No, kaj pa je pravzaprav? — je vprašal prijatelj.

— Vidiš, stvar je ta. Zagovarjal sem Gibbsona radi požiga. Bil je spoznan krivim, a jaz sem delal na vse kriplje zanj. Spravil sem ga pred višje sodišče in zopet je bil spoznan krivim nato pred najvišje sodišče in slednje je potrdilo obsodbo ter mu naložilo deset let. Računal sem mu šest sto dolarjev, a Gibbsona godrnja se-garj ter pravi, da je preveč. Povej mi, ali je to res preveč?

— Well, — je rekel tovariš, — ti si seveda dosti delal zanj in šest sto dolarjev ni videti velika nagrada. Če pa hočem biti odkritosrčen, moram reči, da bi bil lahko Gibbson obsojen za manjšo svoto denarja.

Pater Skaza je šel nelega lepega dne po cesti in zapazil skupino dečkov, ki je sedela v krogu, dočim se je v sredini kroga nahajal rajhen psiček. Skaza je stopil k skupini ter vprašal:

— Kaj pa delate s psičkom? — Eden fantov je rekel: — Kdor bo povedal največjo laž, bo dobil psa.

— Vaše obnašanje me preseneča, kajti ko sem bil jaz toliko star kot ste sedaj vi, nisem nikdar izustil nobene laži.

Nekaj časa je vladal molk v skupini, a nato je eden fantov zakričal: — Dajte mu psa!

Učitelj je skušal pojasniti svojim učencem kroženje krvi. Da napravi stvar bolj jasno, je rekel: — Če bi stal jaz na svoji glavi, bi kri, kot veste, tekla v glavo in postal bi ves rdeč in obraz.

— Da, gospod, — so rekli dečki. — Kadar stojim pokonci na svojih nogah, v navadni poziciji, zakaj pa kri ne teče v moje noge?

Neki najmlajši dečko je zakričal: — Ker vaše noge niso prazne.

Neki angleški potnik v Beludžistanu je izvedel od nekega tamšnjega modrega moža povest o Mozesu, katere ni v Bibliji, ki pa se v veliki meri tiče politikov, ki hočejo spraviti s sveta vse zlo.

Patriarh je sedel v svoji luži zele žalosten in Gospod ga je vprašal: — Prorok Mozes, zakaj si tako žalosten?

— Ah, — je rekel on. — Toliko revnih ljudi vidim. Nimajo obleke in ekateri celo stradajo. Prosim te, da napraviš vse zadovoljne in srečne.

Gospod mu je obljubil, da bo storil to. Kmalu pa je bil Mozes zopet žalosten, in Gospod ga je

binah, za kar jim bodi tu izrečena najiskrenejša zahvala, ker so nam pripomogli do zaželjenega uspeha. Ravnotako izrekamo našo zahvalo vrlim in naprednim Slovincem za njih požrtvovalnost, ker nam tako rade volje ter ob vsaki priliki priskočijo na pomoč pri vsakem delu ter žrtvujejo vse v prid društva. Nadalje se zahvaljujemo vsem darovalcem za dobitke ter jim kličemo krepki: Na zdar!

Opozarjam vse člane, da se vdeležte glavne letne seje, katere se vrši dne 19. decembra točno ob 1. uri popoldne v dvorani Slov. Nar. Doma. Kdor se ne vdeležte seje, se kaznuje po pravitih.

Kakor običajno, priredi Slov. Sokol tudi letos na Silvestrov večer to je 31. decembra veselico in predstavljanje starega in novega leta. Ker bo na leto nekaj izvanrednega, kar še ni bilo nikdar prej videti v tej naselbini, za kar se društvo je pripravila sedaj, da se vas bolj zadovoljni in presenečeni v novem programu. Vse rojake in rojakinje se tem potom kar najvpljudneje vabi je sedaj na tu omenjeno veselico. Torej na svidenje 31. decembra v Slov. Nar. Domu! S sokolskim pozdravom in krepki: Na zdar! Vencelj Pivk, tajnik.

Jugoslavanska Katol. Jednota
 Ustanovljena 1. 1898 Inkorporirana 1. 1900
 GLAVNI URAD v ELY, MINN.

- Glavni Uradniki:**
 Predsednik: MIHAIL BOVARIK, GREGOR J. FOMENTA, Box 178 St. Box 251, Conemaugh, Pa.
 Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 108, Fair Avenue, Ely, Minn.
 Tajnik: JOSEF PIVK, Box 108, Fair Avenue, Ely, Minn.
 Skupinski: GHO. L. BROZICH, Box 108, Fair Avenue, Ely, Minn.
 Skupinski nadzornik: LOUIS COSTELLO, Salt Lake, Colo.
- Vrhovni Skupnosti:**
 Dr. JOS. V. GRAHEK, 568 N. Ohio Street, N. E. Pittsburgh, Pa.
- Nadglednik:**
 JOHN COOPER, Ely, Minnesota.
 ANTHONY MOTZ, 941 Avenue H, So. Chicago, Ill.
 (VAN YAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.)
- Funkcionarji:**
 LEONARD SLABODNIK, Box 628, Ely, Minnesota.
 JOHN RUPNIK, E. N. Box 14, Ely, Pa.
 Pravi Članov:
 JOHN FLAUTZ JR., 425-428 Ely, Ely, Minn.
 JOHN MOVNIK, 224-226 Ave. DuRoi, Minnesota.
 MATT. POGORNIK, 1 W. Madison St. Chicago, Ill.
- Člani Skupnosti:**
 RUDOLF FRIEDAN, 2024 54. Street, Avonlea, Cleveland, Ohio.
 FRANK SKRABEC, 4894 Washington St., Denver, Colo.
 GREGOR HREBČAK, 607 N. 2nd Ave., Johnstown, Pa.
 Jednotna glasilo “GLAS NARODA”

Vse stvari članjole se uradnih računov kakor tudi denarne poljiteljv in se pošljejo na glavnega tajnika. Vse pritožbe naj se pošljejo na predsednika potočnega odbora. Prošnje za sprejem novih članov in sploh vse upravne stvari sprejema se naj pošljejo na vrhovnega skrupnika.

Jugoslavanska Katoliška Jednota se priporoča vsem Jugoslavcom na občin pristop. Jednota posluje po “National Fraternal Congress” lestvici v blagajni ima okrog \$300.000. (tristotisoč dolarjev). Bolniških podpor, eshodata, in pomurtnin je izplačala še nad poldrugi milijon dolarjev. Jednota šteje okrog 8 tisoč rodnih članov (toe) in okrog 3 tisoč otrok v mladinskih oddelkih. Društva Jednota se nahajajo po raznih slovenskih naselbinah, tam, kjer jih še ni, priporočamo ustanovitve novih. Kdor želi postati član naj se oglasi pri tajniku bližnjega društva JSKJ. Za ustanovitev novih društev se obrnite na glavnega tajnika. Novo društvo se lahko vsanovi s 8 član ali članicami.

vprašal za vzrok njegove otožnosti.

— Gospod, — je zakričal prokrol, — strop v moji hiši se je podrl in nikdo noče priti, da bi ga popravil. Preveč so zaposleni v razveseljevanjem.

— Kaj pa naj storim? — Napravi jih take kot so bili poprej.

Poslanska zbornica hoče prepovedati za dve leti priseljevanje, senat je pa proti temu.

In tako bo vse lepo pri starem ostalo.

Italjanska vlad aje prepovedala slovenskim politikom imeti govore po zasedenem ozemlju.

Italija te naše politike prav dobro pozna in najbrže ve, da nimajo ničesar povedati.

Kranjski Janez je bil ranjen v strelnem jarku. Pobral je svojo puško ter se napotil proti bolnišnici.

Nekdo ga vstavi rekoč: — Kam pa greš? — V bolnišnico grem, ranjen sem, gospod kaprol.

— Kaprol? Ali me ne poznaš? Jaz vendar nisem kaprol.

— No, ste pa gospod lajtnant.

— Kakšen lajtnant? Jaz sem vendar general.

— O, general ste? Pa res nisem vedel, da sem že tako daleč za fronto.

Dva osem let stara fanta sta se pogovarjala.

— Ti, poslušaj, — je rekel prvi — jaz imam strica, ki še ni oženjen.

— O, to ni nič, — je odvrnil drugi. Jaz imam pa očeta, ki še ni poročen.

Premeten berač.

Neki berač je bil aretiran radi beračenja po ulicah Clevelanda, Ohio. Kaznovan je bil z \$2. Potegnil je iz žepa cel šop bankovcev in dal sodnemu uradniku deset cent, nakar je dobil osem dolarjev nazaj. Berač je odšel. Pozneje so pa odkrili, da je desetak ponarejen. Sodnija je torej \$8 na zgu-bi, berač ima pa denar.

Prvi prijatelj: — Od kedaj si se pričel zanimati za kemijo? Drugi prijatelj: — Sploh nikoli. Jaz se le zanimam toaletno misliti svoje žene.

PUBLIC HEALTH SERVICE INSTITUTE.

Service je U. S. Public Health Service, vladni oddelek za zdravstvo, objavil, da otvori zavod, v katerem bodo zdravniki in drugi zdravstveni organi v desetdnevnem tečaju proučevali najmodernejše in najboljše metode za zdravljenje veneričnih boleznih. Ta načrt je našel najbolj navdušeni idobravnanje s strani kompetentnih veščakov in zdravnikov ter zdravstvenih organizacij, toliko federalnih kakor državnih in lokalnih. Indiana State Board of Health je naprimer pred par dnevi naznanil da bo poslal k istim nekoliko službenih zdravstvenih organov, katerim se bodo pridružili navadni zdravniki.

Zavod se je otvoril dne 22. novembra in desetdnevno tečaju bo sledilo šestdnevno zasedanje, po katerem bodo najslavnejši zdravniki, javni upravitelji in drugi strokovnjaki zapadne hemisfere razpravljali o najboljših načinih borbe proti spolnim boleznim.

Američan podedoval kraljestvo.

Robert McClain, bivši ameriški vojak, živeči v Franklinu, Mass., je dobil obvestilo, da je umrl vladar otoka Llang-Llang, nekeje v južnem morju. Ob svoji smrti je sultan zapustil v svoji oporoki svoje kraljestvo bivšemu ameriškem vojaku. Kraljestvo šteje 1500 duš, in na otoku se nahajajo ribarne, kjer dobivajo mnogo bisserov. Obenem je zapustil sultan McClainu svoj harem in 40 žensk McClain je svoje čase, leta 1919, kot ameriški vojak, rešil sultanu življenje in iz hvalečnosti mu je sultan sedaj zapustil svoje kraljestvo. Ker je pa McClain oženjen, bo moral opustiti harem, toda izjavil se je, da se bo polotil vlade.

Ali imate Trinerjev Stenski Koledar za leto 1921?

Trinerjev stenski koledar prinese vedno nekaj novega v vaš dom, toda to leto je Trinerjev Koledar izvanredno zanimiv. “Duš preosnovne” povede vaše misli k preosnovni delavnosti vseh strok industrije in trgovine. Krog tega sredstva se vrsti petnajst zemljevidov evropskih dežel, ki kažejo nove meje Italije, Poljske, Češoslovaške, Jugoslavije, Litvinske itd. Pošljite petnajst centov za pokritje pošiljalnih stroškov. Ideja Koledarja je istovetna z uspehi Trinerjevoga Grenkega Vina, ki tudi pomaga preosnovni, namreč preosnovni vašega zdravlja, če trpite vsled slabega teka, zaprtja ali drugih žledodnih neredov. V služaju prehlada ali kašlja vprašajte svojega lekarnarja ali prodajalca zdravil za Trinerjev Mirilec Kašljik. — Joseph Triner Company, 1333-45 So. Ashland Ave., Chicago, Ill. (Ady.)

To je odvisno od lege.

Henri Lavedan, član franc. akad.

Paul, Guy, Robert, Pascal, v starosti od dvajset do trideset let. Pri Pascalu, malo po polnoči.

Paul. V zvoniku bje polnoč. (Pascalu.) Dragi tovariši, zapustimo te, da groš spat.

Guy. Da, odšli bomo.

Pascal. Saj se vam nikamor ne mudi. Jaz nisem zaspan.

Paul. Toda mi smo zaspani, mi, drago dete.

Guy. Jaz se že komaj držim pokonci.

Robert. Jaz tudi.

Pascal. Otroci si želijo posteljice?

Paul. Seveda.

Pascal. Če je tako, potem lahko noč.

Paul. Kaj boš pa ti napravil, ko bomo odšli?

Pascal. Vraga, spat bom šel ravnotako. Potem pa ne bom zatislil očesa najmanj cele tri ure, predno ta nesrečni spanec... Da, to so prava zabava, moje noči v zadnjem času.

Guy. Ti revež ti!

Pascal. Včasih pa, ko že ne morem več zdržati, vstanem, mesto da bi se dolgočasil, prižgem luč in čitam.

Robert. Kaj?

Pascal. Plutarha.

Guy. Ali je iz kluba?

Paul (Guyu). Ne. Ti ne veš. Plutarh je klasik, Grk...

Guy. O, oprost!

Pascal. Od njega se vsaj kaj naučim.

Paul. In te to tako uspa?

Pascal. Ne, to me zanima in me drži pokonci.

Paul. Kako? Plutarh in vse to staro železje, to te zanima? O, ti revna duša, ali si prisnojeu?

Robert. Pusti to! Ti ne spiš, ker ne veš, kako je treba to napraviti.

Pascal. Ti imaš kako sredstvo?

Robert. Brezdvomno.

Pascal. O, povej mi ga. Plačam ti ga z zlatom.

Robert. Vse je odvisno od lege.

Pascal. Od lege?

Robert. Kajpada! Kako me pa gledaš? Kaj me ne razumeš!

Pascal. Proketo, jaz ne gledam na lego, če sem v svoji postelji. Ležim vodoravno stegnjem in mislim, da ni drugega načina za spanje.

Robert. Oprosti, to se pa zelo motiš.

Pascal. In kako hočeš, da naj ležim? Obešen za noge na svetiljko in z glavo navzdol.

Robert. Poslušaj me raje, kot da govoriš oslarije.

Guy. Da, poslušaj ga.

Robert. Brezdvomno si stegnjem. Toda kako? Na kak način spiš?

Pascal. Ninam nobenega načina.

Robert. Saj vendar dobro veš, kako se vležeš! Kakšna lega ti bolj ugaja?

Pascal. Nobena. Da ti še enkrat povem.

Robert. Zato pa ne spiš. Vse je odvisno od lege.

Pascal. In kakšno naj zavzamem po tvojem.

Guy. Jaz ležim na desni strani.

Robert. Tobe vendar nisem vprašal.

Paul. Jaz pa na levi.

Robert. Počakajta vendar trenutek. Sedaj se bavim z njim. Grem stavit. Pascal, da gotovo ležiš na hrbtu. Kakor kak neumnež!

Pascal. Da, po navadi, zares.

Robert. To je strašno.

Guy. Baje daje to vesele sanje.

Pascal. Prav pogosto, zares.

Robert. In to je še bolj strašno.

Pascal. Enkrat za vselej, prosim te lepo, povej mi vendar, kako se mora ležati.

Robert. Na tri četrti.

Pascal. Kaj razumeš pod tri četrti?

Robert. Beseda ti pove. Ne čisto na hrbtu in ne čisto na strani.

Pascal. Med obema.

Robert. Da, na toliki strani.

Pascal. Na toliki katere strani?

Robert. Tiste, ki ti bolj ugaja. Meni je vse eno. To pa še ni vse. Roke so tudi tu. Kaj pa napraviti si s svojimi rokami v postelji?

Pascal. Nič. Ne brigam se za nje. Delajo, kar hočejo.

Robert. To je napajeno. Treba jih je položiti na sledeči način: Eno s komolecem pod vzglavjem, drugo pa upognjeno pod bradom in z njo držati odejo. Tako boš spal kot malo dete.

Pascal. Dobro. S tem sem zadovoljen.

Robert. Kaj poskusiš?

Pascal. Takoj danes zvečer.

Robert. Videl boš, kako boš zadovoljen in hvaležen mi boš.

Guy (Robertu). Dobro, a tace? Cel čas nam nisi ničesar povedal o taceh.

Pascal. Kakšne tace?

Guy. No, noge!

Robert. O tem bi imel marsikaj pripomniti. Toda prepozno je že. Jaz sem truden. To bo za drugič.

Paul. Toda, mi te lepo prosimo.

Guy. Ne bodi vendar tak!

Paul. Ne zapusti na vendar samo s polovico lege. Govori! Torej noget!

Robert. Jaz jih stegnem.

Guy. Jaz tudi.

Paul. Jaz tudi.

Robert. Stopala dam pa tja, kjer je hladno, na rob odeje.

Paul. Jaz tudi.

Guy. Jaz tudi.

Pascal. Jaz pa ne!

Robert. Seveda, ti! Ti vse drugače delaš kot celi svet.

Guy. Potem se pač ne čudimo, če slabo spiš.

Paul. Kako pa položiti ti svoje noge?

Pascal. Eno tesno poleg druge v sredo postelje.

Robert. To je naravnost idijotško!

Guy. Še ena lega je, ki je pozimi prav prijetna, kadar je mrzlo: to so skrčene noge.

Paul. Še ena druga je, ki jo imam prav rad: to je na trebuhu.

Robert. O, zelo nevarno, dragi prijatelj!

Paul. Zakaj?

Robert. Ne vem. Toda zelo nevarno! Radi dihanja — pljuča... Ti se niti ne veš, kaj se lahko zgodi. Zbudiš se lahko zadušeno.

Paul. Še kaj!

Pascal. Torej ni nobenega predpisa. Treba se je vleči, kakor komu ugaja, kakor se mu zdi bolje.

Robert. Ti zamenjavaš. To, kar se ti zdi bolje, ne ugaja vedno.

Pascal. Dovolj!

Robert. Ne, ne! To je jako važno, vse kar se tiče postelje. Le veruj mi. Ničesar se ne sme prepustiti slučajju. In jaz ne govorim samo o legah. Pride še način, kako se je treba odeti poleti in pozimi; vprašanje blazin in vzglavja, visoke ali nizke odeje, njenega roba... vse to je treba preučiti, natanko premisliti. Kar razumeti ne morem, da še nikomur ni prišlo na misel, spisati kako knjuzice o tem. Bilo bi ogromno stvari za našeti.

Pascal. Spiši jo.

Robert. Niman časa. In ljudje so bedasti, mislili bi, da hočem postati slaven pisatelj in smejali bi se mi.

Guy. Škoda. Morda bi postal res znamenit.

Robert. Tega ne maram. Toda pozno je. (Pascalu.) Lahko noč, dragi moj. Danes zvečer pa kar poskusi z mojo metodo.

Guy. Skušaj zaspati s skrčeni nogami, kakor jaz.

Paul. Ne, raje na trebuhu. Četudi se o tem marsikaj slabega govori, je vendar imenitno.

Pascal. Vse tri načine bom poskušal.

Robert (Pascalu). In če se ti slučajno sredstvo, ki sem ti ga povedal, dobro obnese in spiš bolje, potem ti bom dal pozneje drugo, da boš imel približno tako sanje, kakor boš sam hotel.

Pascal. Ne, zares?

Robert. Toda pred vsem ljubis sanje?

Pascal. Da, če so prijetne, si cer...

Guy. Sicer se menujejo mora.

Robert. To se razume, da ti govorim o prijetnih.

Pascal. Torej je res možnost, da si jih sam naredim?

Robert. Gotovo.

Pascal. O, to skrivnost mi pa moraš razodeti, kaj ne da?

Paul. Nam tndi.

Robert. Da, dragi, če boste pridni, in stalo vas tudi ne bo dosti.

Guy. Proklete lege!

Robert. Danes zvečer ne. To je odvisno od lege.

Paul. O, lega!

Guy. Proklete lege!

Robert. Vajne so pri vsaki stvari. Torej lahko noč!

Bosansko pismo.

Največja umešnost je znati upravljati. Ako nikdo, so se o resničnosti teh besedi prepričali bosansko-hercegovski Hrvati in muslimani. Ni dvoma, da je naša udrava napravila nebroj nerodnih pregreškov in neodpustnih napak, vsi vemo, da je zato spoštovanje pred zakoni in avtoriteto padlo pod tisto stopnjo, ki je za pravno državo absolutno potrebna. V celi državi — razen gori pri vas v Sloveniji — je nastopila v upravi več ali manj anarhija, toda kakor je v Bosni, presega vse mere. V našem narodu se je večših pelo ob javorovih goslih: 'Jao Bosno, sirotice kleta' in to velja v polni meri še danes. Ko človek tazi pravne zavesti gleda, se začuden vpraša: 'ubi terrarum' — je, ker so bile take razmere močje samo na dvoru bizantinskih vladarjev. Ravno zadnje dni se je dogodila zopet čudna afera, ki kaže, kako neumna-naivna, kako kratkovidna in smešna je naša udrava, ki v današnjih dneh vlada tako, kaor sta vladala Kallay in baron Pitaner, samo da je njuna uprava bila disciplinirana in urejena, a ta naša niti imena uprave ne zasluži.

V Bosni in Hercegovini je 640 tisoč muslimanov. To je miren in trezen element in dober državljan. Ni delaven, ker tekem stoletij je bil vojak in barilec države, saj je bila vojska turškega imperija zgrajena na konfesionalnem temelju. Začasa vojnokovanja mu ni bilo treba letati, nego je bil beg in aga fevdalca, a nevojak-kristjan, raja, je moral delati za ago in bega, moral je muslimana vzdržavati. Verska vzgoja ustvarja iz muslimana fatalista in ga dela tako nesposobnega za borbo proti izpremembam, ki jih donša kultura. Po prevratu so se znašli naši muslimani v neprijetnem položaju. Avstrija je muslimane štela, ker je hotela na nje opreti svojo pravo. Ni hotela obvezno primorati agov in begov v rešitev knjetskega vprašanja. A to vprašanje je za Bosno in Hercegovino vitalno in brez njega ni mogoče izvesti reforme zemlje in gospodarstva. Prejšnja uprava je za kmeta storila samo toliko, da ga je pravno zavarovala pred preganjanjem gospodarja in kmet je do bil pravico do zemlje in hiše; sam se je mogel svobodno odreči te pravice, beg pa mu je ni mogel vzeti. — Prevrat je osvobodil kmeta od plačevanja "haka" agi in begu. Demokratska stranka je frivolno uporabila agr. vprašanje, za katerega rešitev ni bila nezavestno ne praktično pripravljena, kot glavno agitacijsko sredstvo in zanesla v to težko vprašanje ali bolje kompleks vprašanj popolno zmedo, ki so jo bosenski radikali še pomnožili. Sedaj smo tako daleč, da kmet v rešitev tega, zanj življenskega vprašanja sploh ne veruje. Muslimanski element je pa ostal brez življenskih sredstev. Izpostavljen lakoti in bedi, se vdaja obupu. K temu gospodarskemu propadu prihaja še to, da so začeli nestrpni deli pravoslavnega prebivalstva s sistematičnim preganjanjem, pogostim ubijanjem, poiziganjem, zapiranjem in z razbojništvom. Omenili smo gori, da se je Avstrija posluževala muslimanov kot dobrega in discipliniranega materiala proti bosenskim "p. v." — politično sumljivim, a muslimani, narod, ne zadosti zavedni, so z vneto vršili službo avstrijske vlade. Ven dar je pa jako veliko slučajev, da so bili ravno tako zvesti avstrijski žandarji in vojniki tudi pravoslavni — Selbi. Ko je prišla srbska vojska, so mislili nekateri Srbi, da jep risel trenutek osvete in maščevali so se izdatno, a oblast muslimanov pred temi napadi ni hotela in tudi ni mogla braniti. Vsaka akcija pa rodi reakcijo in muslimani so se zbrali v Jvratih in vzornih vrstah obrambne organizacije — Jugoslovanske muslimanske organizacije (J. M. O.), kateri je danes 95 odstotkov muslimanov, in to ne samo iz Bosne in Hercegovine, nego iz cele države, a vodstvo te organizacije je v Sarajevu, ker so bosenski muslimani kulturnejši, nego oni iz Macedonije, Albanije, Črnogore in Stare Srbije.

Bankerot devizne politike.

Med vojno in po prevratu so se da ima imenitno organizirano devizno centralo, lahko konstatiramo, da ni nikakor devizna politika merodajna za mednarodno vrednost denarja, ampak v prvi vrsti splošni finančni in gospodarski položaj dotične države. Padev remške valute ni tako občutljiv kakor padev avstrijske, četudi Nemčija nima devizne centrale. Valuta premagane Nemčije, ki ima ogromne obveznosti napravententi, je brez devizne centrale boljša kakor čehoslovaška, ki ima devizno centralo in je vpejljala različne stroge mere za izboljšanje vrednosti svojega denarja v inozemstvu.

Iz tega je razvidno, da devizne centrale niso dosegle svojega namena in da je vsa devizna politika potom administrativnih naredb brezpomembna, napačna in škodljiva. Narodnogospodarsko življenje se ne da izpremeniti potom naredb, ki ne morejo imeti uspeha, če nasprotujejo elementarnim zakonom ekonomskega razvoja. Taki poizkusi imajo le škodljive posledice, ker ovirajo normalni tok razmer in povzročajo, da se normalno gospodarsko življenje umakne na skrita in temna pota, ki jih oko zakona in policijske oblasti ne vidi. Promet z devizami, ki ga državna oblast vidi in nadzira, je laž, ker je zelo majhen del pravega prometa. Glavni efekt administrativnih naredb je bil, da se pretežni promet z devizami ne vrši več potom bank, ampak v kavarnah in zakotnih lokalih, ki se nahajajo v rokah privatnih spekulativov. V teh krogih se razvija prosta kupčija z devizami, ki odgovarja pravilnemu mednarodnemu prometu in zahtevam gospodarskega življenja. Državna kontrola ni mogla preprečiti absolutno potrebnega prostega prometa, ampak ga je prisilila, da se je preselil iz prostorov legitimnih denarnih zavodov v mračno atmosfero tajnih spekulativov. Denarni zavodi imajo vezane roke, a gospodarski krogi, ki brez deviz ne morejo obstojati, so izročeni na milost in nemilost brezvestnim agentom in verižnikom z devizami.

Skraini čas je že, da merodajni činitelji v vladi spremene svoje nazorje ter odstranijo vse nepotrebne in škodljive omejitve prometa s tujimi plačilnimi sredstvi. Samo na ta način se bodo zopet uveljavila naravna sredstva izravnanja večjih kurznih razlik med denarnimi trgi posameznih držav potom mednarodne arbitraže. Zakon o ponudbi in povpraševanju se mora kot naravni in neizogibni regulator uveljaviti, arbitraž mora biti neomejeno dovoljena in vplivanje na cene deviz bi se moralo organizirati na isti način kakor v mirnih časih potom devizne politike emisijske banke.

Dr. Ivan Slokar.

Naša uprava se je načkrat znašla pred solidno falango, ki ima v rokah strašno orožje: vo-livno kroglico. In sedaj se je začelo razmišljanje, kako bi se ta velika vojska volilcev razbila, pa namesto, da bi si prizadevala, najti pravih potov, da bi se razburjeni duhovi pomirili, je uporabila-bosenska vlada taktiko bizantinske politike. Nagovorila je nekake običnega, prostega avstrijskega emeritiranega špijona, muslimana Spahič-efendija in ta je izdal neki proglas. V njem priči, da se skliče na senžermensko pogodbo, češ, da so muslimani manjšina, potrebuje varstva. Nastal je šum in hrum. Spahič so zaradi tega proglasa strpali v zapor, češ da gre za poizkus vzeležaje. V preiskavi je nato Spahič izjavil, da je pripravil priziv in pritožbo na vselele, da je imel tajne seje, a kakor skrivce navaja: voditelj J. M. O. Vlada te voditelje zapira — a to so sami najuglednejši muslimani — in jih proglasa za vzeležajalce.

Preiskava je podala dostje negativne uspehe, a jasno je, da v resnici tudi ni globljih razlogov ne potrebe zanj, razen težnje bos. here vlade, da ubije J. M. O. Načelnik, kakor je vlada to nakamo začela in vodila, brutalno zapiranje prvih muslimanov pa zopet njihovo puščanje na svobodo, upora la navadnega špijona — vse to kaže, da tišji, ki danes upravljajo Bosno in Hercegovino, za to nalogo niso sposobni.

Verova zdravila vzdržujejo zdravje in vitalnost!

Must Saverov Balsam za pljuča. Povzroči naglo odpomoč, dela dihanje lažje in naravno in prepreči razvoj komplikacij. V dveh mesecih, 50c in 1.00c.

Varujte svoje otroke pred vnetim žrelom, simek, kašlja s tace, da imate v hiši vedno

SEVERA'S Cough Balsam

Navadni kašelj, ki ni tako nevarno povzroči resne bolezni, toda

SEVERA'S COLD AND GRIP TABLETS

Prepreči prehlad in gripo! Povzroči naglo odpomoč, dela dihanje lažje in naravno in prepreči razvoj komplikacij. V dveh mesecih, 50c in 1.00c.

W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS, IOWA

Nova postava se pripravlja v Clevelandu, O., da mora imeti vsak voz licenco.

Rad bi izvedela, kje se nahaja moj brat FRANK MRAMOR, jaz, njegova sestra Jožefa Mramor, doma iz Zahriberja pri Svetem Vidu. Prosim cenjene rojake, ako kdo ve za njegov naslov, da mi ga naznani, ali naj se pa sam javi svoji sedaj omoženi sestri: Mrs. Josephine Tavželj, R. D. 2, Hollidaysburg, Pa. (10-11-12)

POZOR, GOZDARJI! Potrebujete se 50 drvarjev za delati pri Charcoal Iron Company of America v Newberry, Mich. Plača \$3.00 od klafre. Za natančnejša pojasnila se obrnite na Mat. Kerne ali Charles Laurich, Box 325, Newberry, Mich. (11-14-12)

Kje je VINCENT STRES? Doma je od Sv. Florijana na Sp. Stajerskem, star 38 let. Leta 1912 je odptoval iz doma. Prosim rojake, če kdo ve zanj, da ga opozori na ta oglas, da se mi javi. Moj sedanji naslov je: Martin Tramišek, Želne št. 32, p. Kočevje, Slovenija, Jugoslavina. (11-13-12)

Rad bi izvedel, kje se nahajata moji dve teti KATARINA TRAMPUŠ omožena STROJIN in MANA TRAMPUŠ omožena MRAK. Kakor sem čul, se nahajata na farmah blizu Valley, Wash. Doma sta iz fare Preske pri Medvodah na Gorenjskem. Prosim cenjene rojake, če kdo ve za nju naslov, da mi blagovito naznani, za kar bom zelo hvaležen, ali pa če sami čitata, naj se mi javita, ker jima imam nekaj važnega sporočiti iz stare domovine. Moj naslov je: Anton Habich, Box 262, Aliquippa Pa. (10-11-12)

DOBRODUŠEN ROPAR. **Stenbenville, Ohio, 9. dec.** — Lončarja Daniela Cable je napadel ropar, ki pa mu je hotel dati bankovce za deset dolarjev, ko je spoznal, da je mož brez vsakega evčenka ter reven kot cerkvena miš. — Preveč sem bil presenečen, da bi vzel denar, — je rekel Cable, ko je pripovedoval o dogodku.

NOVI GOVERNER PRI STAREM **Albany, N. Y., 10. decembra.** Nathan L. Miller, novi guverner države New York in njegova žena, ki stannjeta v Syracuse, sta preživela tukaj noč kot gosta guvernerja Smitcha. Zvečer se je vršil slavnostni obed na čast gostonama.

VABILO NA VELELICO. katero priredi Slovenska Moxham godba v Johnstownu, Pa., v uavdanih prostorih Slovenskega Doma dne 18. decembra 1920. Tem potom vlnudno vabimo vse rojake in rojakinje, ki so prijatelji gode, da se gotovo vdeležo ter nam pomagajo k boljšemu uspehu. Začetek ob pol osmi uri zvečer. Vstopnina 50c za moške; ženske so vstopnino proste. Za dobro potrebo in izvrstno zabavo bo skrbel veselilni odbor. Torej na veselje svidenje v soboto večer 18. decembra! Odbor. (3x 8,11,15-12)

NAZANANILO. **Hostetter, Pa.** Naznanjam članom vseh štirih društev tukajsne okolice, kakor društva sv. Alojzija št. 13 JSKJ., društva Večernica št. 13 SDPJ., društva Luč Svobode št. 318 SNPJ. in društva sv. Antona Pad. št. 158 KSKJ., da se vdeležo prihodnje letne glavne seje, ki se vrši dne 19. decembra ob 3. uri popoldne za Slovensko-Hrvatski Narodni Dom. Na tej seji imamo rešiti mnogo važnih stvari, bo volitev novega odbora za prihodnje leto 1921. in imamo celotni račun, na katerem se bo izplačala cela svota, kolikor se dolgujemo. Zatorej vas prosim za polnoštevilno vdeležitev. Vsemu člansvu pa voščim vesele božične praznike in srečno novo leto.

Jakob Povše, predsednik. (10-11-12)

KAKO SE UČI-TI ANGLEŠKO

Vzemite v roke angleško knjigo ali časopis, beležnico (note-book) in angleško-slovenski besednjak, ki ga je sestavil dr. Kern. Vsako neznano angleško besedo pogledite v besednjaku, kako se izgovori in kak pomen ima; zapišite naznane besede v beležnico in jih večkrat ponovite. V nekaj mesecih boste imeli tep zaklad besed, katerih bi ne dali za stotine denarja.

Jesenki in zimski večeri so kot malajč za učenje. Vsaka slovenska hiša bi morala imeti ta besednjak. Naročite ga na sledeči naslov:

Dr. F. J. Kern 6202 St. Clair Avenue CLEVELAND, OHIO.

Cena besednjaka je \$5. — Istotam lahko naročite za \$1.25 Zornanove pesmi, ki v 7/8 tede ugajale.

Ozdravi katar mehurja in odstrani vula v 24 urah.

SANTAL MIDY Vaska pihla neoi ime MIDY Varujte se ponaredb Na prodaj v vsi lekarni!

Dr. Koler SLOVENSKI ZDRAVNIK 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

Dr. Koler je najstarejši slovenski zdravnik. Specialist v Pittsburghu, ki ima 28-letno prakso v ozdravljanju vseh vrst bolezni.

Konstruiranje kvi zdravi a glasovitem 606, ki ga je izumel dr. prof. Erlich. Če imate mocije ali medurčke po telesu v eriu, ispašanje las, bolečine v kosteh, pridite in izčitati vam bom kri. Ne fakata, kar ta bo lezen se nalasa.

Vse moške bolezni ozdravim po e-krajsani metodi. Kakor hitro opazite da vam presnuhje zdravje, ne čakajte, temveč pridite in jaz vam s bom sopot povrniti.

Hidroksali ali vodno klio ozdravim v 24. urah in sicer brez operacije.

Bolezni mehurja, ki povzročajo boleline v križu in hrbtu in včasih tudi pri puščanju vode, ozdravim s gotovostjo.

Revmatismem, trganje, bolečine v teklina, artrečica, skrofo in druge kožne bolezni, ki nastanejo vsled nečiste krvi, ozdravim v kratkem času ni potrebno ležati.

Uradne ure: vsak dan od 8. ure sru traj do 4. zvečer; v petkih od 8. ure traj do 2. popoldne; ob nedeljah od 11. ure do 1. popoldne.

Prijatelj delavca **PAIN-EXPELLER** Travniska znamka reg. v pat. št. 212. dr. Slaven že več kot 50 let. Glejte za travnisko znamko SIDRO.

DOCTOR LORENZ EDINI SLOVENSKEGO GOVOREČI ZDRAVNIK SPECIALIST MOŠKIM BOLEZNI 644 Penn Ave PITTSBURGH, PA.

Moja stroka je zdravljenje akutnih in kroničnih bolezni. Jaz sam im zdravim nad 28 let ter imam skupnje v vseh boleznih in kod sam slovensko, sato vas morem popolnoma razumeti in spoznati vašo bolezen, da vas ozdravim in vrnem moč in zdravje. Skozi 23 let sem pridobil posebno skušnjo pri ozdravljenju moških bolezni. Zato se morete popolnoma zanesati na mene, moja skri pa je, da vas popolnoma ozdravim. Ne odlašajte, ampak pridite čimprej.

Jaz ozdravim zastripljene kri, vnetje in hudo bo bolezen, bolni in grdu, ispašanje las, bolečine v kosteh, stare rane. Živno bolezen, otebelost, bolni in mehurju, lednah, jetrah in ledou, rmanio, revmatizem, katar, žilni ali, ledna ml.

Uradne ure: V sodelek, vradah in petkih od 8. ure sru traj do 4. zvečer; v torek, četrtih in sobotah od 8. ure sru traj do 4. zvečer. Ob nedeljah od 8. ure sru traj do 2. popoldne.

PO POŠTI NE ZDRAVIM. PRIDEJE OSEBNO. NE POZABITE IME IN NABLOV.

Dr. LORENZ 644 Penn Ave. PITTSBURGH, PA.

Nekateri drugi zdravniki rajejo telamca, da vad razumajo. Jaz znmz hrvatske in v starosti trdno, tako vna zdravnika, kar vs razumem.

